IOTRONIC

4K HD

Ref. 480286
01055161 000

F CONNECTOR

4G 5G

+18dB

Amplificateur blindé 4 TV
Shielded amplifier 4 TV

480286

eco energy

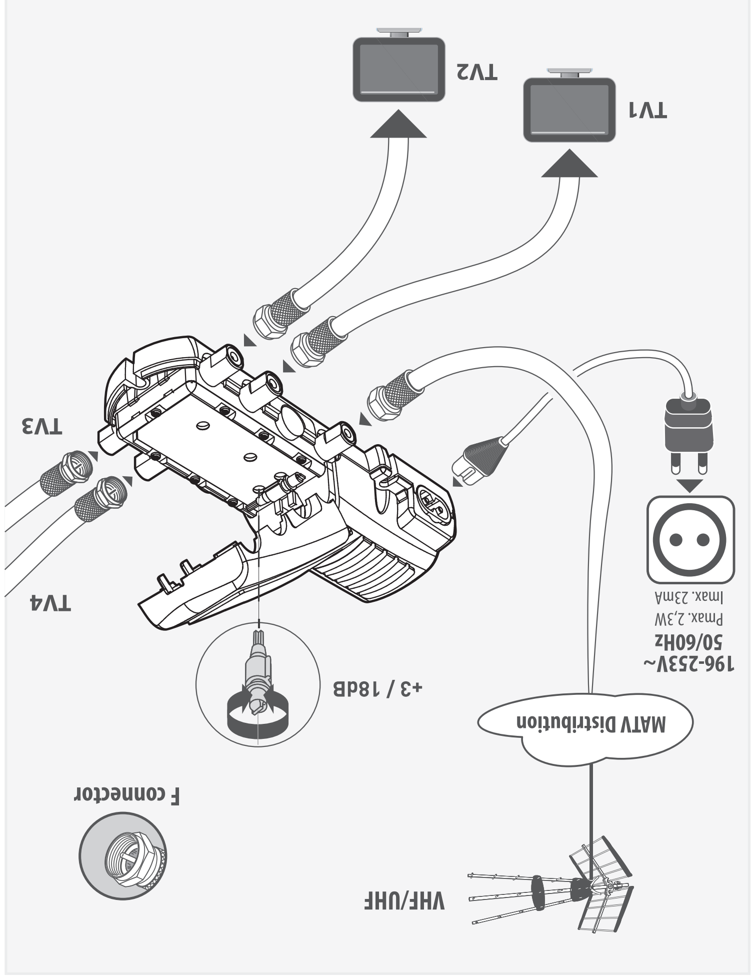
MADE IN SPAIN

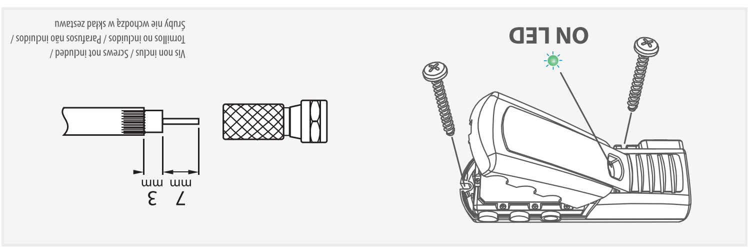
IOTRONIC

+18dB
4G 5G
4
F CONNECTOR
ULTRA HD 4K

Amplificador blindado 4 TV
Wzmacniacz ekranowany 4 TV

480286





Vis non inclus / Screws not included /
Tornillos no incluidos / Parafusos não incluídos /
Śruby nie wchodzą w skład zestawu

DECLARATION DE CONFORMITE ■ DECLARATION OF CONFORMITY ■ DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD ■ DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE ■ DEKLARACJA ZGODNOSCI ▶ **www.iotronic.es**

8 424450 221129

01055161 000

Manufacturer: Telcor S.A.
Rúa B. de Conxo, 17
15706 Santiago de Compostela
A Coruña - Spain
Made in Spain

FR - Ce symbole indique qu'une tension dangereuse constituant un risque de choc électrique est présente dans cet appareil. **EN** - This symbol indicates that a dangerous voltage constituting a risk of electrical shock is present within this unit. **ES** - Este símbolo indica que hay un riesgo de descarga eléctrica por voltaje peligroso dentro del equipo. **PT** - Este símbolo indica que uma tensão perigosa que constitui um risco de choque elétrico está presente dentro desta unidade. **PL** - Ten symbol oznacza, że w urządzeniu znajduje się wysokie napięcie stanowiące ryzyko porażenia prądem.

FR - Ce symbole indique que d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien se trouvent dans la documentation qui accompagne cet appareil. **EN** - This symbol indicates that there are important operating and maintenance instructions in the literature accompanying this unit. **ES** - Este símbolo indica que existen instrucciones importantes que acompañan este producto. **PT** - Este símbolo indica que existem instruções de funcionamento e manutenção importantes presentes na documentação que acompanha este produto. **PL** - Ten symbol oznacza, że w dokumentacji dołączonej do tego urządzenia znajdują się ważne instrukcje dotyczące obsługi i konserwacji.

FR - Ce symbole indique que cet appareil répond aux exigences de sécurité des appareils de classe II. **EN** - This symbol indicates that the equipment complies with the safety requirements for class II equipment. **ES** - El equipo cumple los requerimientos de seguridad para equipos de clase II. **PT** - Este símbolo indica que o equipamento cumpre os requisitos de segurança para aparelhos de classe II. **PL** - Symbol ten oznacza, że urządzenie spełnia wszystkie wymogi bezpieczeństwa dla urządzeń klasy II.

FR - Utilisation en intérieur uniquement. **EN** - Equipment designed for indoor use. **ES** - Equipo diseñado para uso en interiores. **PT** - Equipamento projectado para uso no interior. **PL** - Urządzenie do użytku wewnętrznego.

CE **FR** - Ce symbole indique que le matériel remplit les normes du marquage CE. **EN** - The equipment complies with the requirements of the CE mark. **ES** - El equipo cumple los requerimientos del marcado CE. **PT** - Este símbolo indica que o equipamento cumpre os requisitos da marcação CE. **PL** - Symbol ten oznacza, że urządzenie spełnia wymogi oznaczenia CE.

FR - Ce produit ne peut être traité comme un déchet ménager ordinaire, il doit être déposé à un point de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). **EN** - The present product can not be treated as normal household waste, it must be delivered to the corresponding collection point for waste electrical and electronic equipment (WEEE). **ES** - El presente producto no puede ser tratado como residuo doméstico normal, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). **PT** - O presente produto não pode ser tratado como um resíduo doméstico normal. Este deve ser depositado num ponto de recolha de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE). **PL** - Produkt ten nie może być traktowany jak zwykły odpad gospodarczy. Zużyty produkt musi być dostarczony do odpowiedniego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

FR - INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Conditions générales d'installation
● Lire les instructions ● Conserver ces instructions ● Respecter tous les avertissements ● Suivre toutes les instructions ● Ne pas utiliser cet appareil à proximité de l'eau ● Nettoyer le produit uniquement avec un chiffon sec ● Ne jamais bloquer les ouvertures de ventilation. Effectuer l'installation en suivant les instructions du fabricant ● Ne pas installer le produit à proximité de sources de chaleur, type radiateurs, four, poêles ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur ● Ne jamais écraser ou pincer le câble d'alimentation; prendre des précautions particulières avec l'agrafage du câble, les prises secteur et le départ du câble de l'appareil ● Utiliser uniquement des compléments/accessoires spécifiés par le fabricant ● Débrancher cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il va être longtemps inutilisé ● Pour toute réparation, se référer au personnel qualifié. Demander une réparation lorsque l'appareil est endommagé d'une façon quelconque, avec du liquide, par intrusion d'objets, suite à une exposition à la pluie ou à l'humidité, et lorsqu'il ne fonctionne pas normalement, ou qu'il a chuté.

Attention
- Pour diminuer le risque de feu ou de choc électrique, ne jamais exposer le produit à la pluie ou à l'humidité.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes d'eau ou à des éclaboussures. Ne jamais placer de récipients remplis de liquide, type pot de fleurs, sur ou à proximité de l'appareil.

Comment utiliser le produit en toute sécurité
- La tension d'alimentation de ce produit doit être: 220-230V~ 50/60Hz.
- Pour débrancher le produit du secteur, utiliser toujours la fiche, jamais le cordon secteur.
- Ne jamais raccorder l'appareil au secteur, avant que toutes les liaisons ne soient réalisées.
- La prise secteur doit être proche du produit et facilement accessible.
- Ne pas retirer le couvercle du produit, si celui-ci est raccordé au secteur.

Installation sécurisée
- La température ambiante ne doit pas dépasser 45 °C.
- Ne pas positionner l'appareil à proximité de sources de chaleur ou dans des milieux de forte humidité.
- Ne pas placer l'appareil dans des lieux où il peut être soumis à de fortes vibrations ou à des chocs.
- Laisser un espace autour de l'appareil pour permettre une ventilation adéquate.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets à flamme nue, tels que des bougies allumées.

EN - IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

General installation conditions
● Read these instructions ● Keep these instructions ● Heed all warnings ● Follow all instructions ● Do not use this apparatus near water ● Clean only with a dry cloth ● Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions ● Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat ● Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit the apparatus ● Only use attachments/accessories specified by the manufacturer ● Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time ● Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Warning
- Reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as glasses, shall be placed on the apparatus.

Safe operation
- Power requirements for this product are: 220-230V~ 50/60Hz.
- To disconnect the equipment from the mains pull the plug never the cable.
- It is strongly recommended not to connect the equipment to the mains until all connections have been done.
- The socket outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Do not take the cover off the equipment without disconnecting it from the mains.

Safe installation
- Ambient temperature should not be higher than 113°F.
- Do not place the equipment near heat sources or in a highly humid environment.
- Do not place the equipment in a place where it can suffer vibrations or shocks.
- Please allow air circulation around the equipment.
- Do not place naked flames, such as lighted candles on or near the product.

ES - IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Condiciones generales de instalación
● Lea las instrucciones ● Conserve estas instrucciones ● Preste atención a todas las advertencias ● Siga todas las instrucciones ● No utilice este aparato cerca del agua ● Limpie la unidad sólo con un paño seco ● No bloquee las aberturas de ventilación. Realizar la instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante ● No lo instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor ● No pise ni pellizque el cable de red; tenga especial cuidado con las clavijas, tomas de corriente y en el punto del cual salen del aparato ● Utilice solamente los aditamentos/accesorios especificados por el fabricante ● Desenchufe este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante largos períodos de tiempo ● Solicite todas las reparaciones a personal de servicio cualificado. Solicite una reparación cuando el aparato se haya dañado de cualquiera forma, como cuando el cable de red o el enchufe están dañados, se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a la lluvia o humedad, no funciona normalmente, o haya sufrido una caída.

Atención
- Para reducir el riesgo de fuego o choque eléctrico, no exponer el equipo a la lluvia o a la humedad.
- El aparato no debe ser expuesto a caídas o salpicaduras de agua. No situar objetos o recipientes llenos de líquidos, como vasos, sobre o cerca del aparato.

Cómo utilizar el equipo de forma segura
- La tensión de red de este producto ha de ser de: 220-230V~ 50/60Hz.
- Para desenchufar el equipo de la red, tire siempre de la clavija, nunca del cable.
- No enchufe el equipo a la red eléctrica hasta que todas las demás conexiones hayan sido realizadas.
- La toma de red eléctrica debe estar cerca del equipo y ser fácilmente accesible.
- No quitar la tapa del equipo sin desconectarlo de la red.

Instalación segura
- La temperatura ambiente no debe superar los 45°C.
- No situar el equipo cerca de fuentes de calor o en ambientes de humedad elevada.
- No situar el equipo donde pueda estar sometido a fuertes vibraciones o sacudidas.
- Deje un espacio libre alrededor del aparato para proporcionar una ventilación adecuada.
- No situar sobre el aparato fuentes de llama desnuda, tales como velas encendidas.

PT - INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

Condições gerais da instalação
● Leia as instruções ● Conserve estas instruções ● Preste atenção a todas as advertências ● Siga todas as instruções ● Não use o equipamento perto da água ● Limpe o equipamento somente com um pano seco ● Não bloqueie as aberturas de ventilação. Realize a instalação de acordo com as instruções do fabricante ● Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, aquecedores, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor ● Não pisar ou trilhar o cabo de rede; Tenha especial cuidado com as fichas, tomadas de corrente e o ponto onde saem do equipamento ● Utilizar apenas ligações / acessórios especificados pelo fabricante ● Desligar o aparelho durante as trovoadas caso não exista proteções adequadas ou quando não for utilizado por longos períodos de tempo ● Solicite todas as reparações a pessoas qualificadas. Solicitar uma reparação quando o aparelho tenha sido danificado de alguma forma, como quando o cabo de rede ou a ficha está danificada, se derramou líquido ou se tiver caído objetos dentro do aparelho. Ser o aparelho foi exposto à chuva ou humidade ou se tiver caído, normalmente não funciona.

Atenção
- Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o equipamento a chuva ou humidade.
- O aparelho não deve ser exposto a salpicos de água. Não coloque recipientes de líquidos, como vasos, sobre ou perto do aparelho.

Como utilizar o equipamento com segurança
- A tensão da rede deste produto deve ser: 220-230V~ 50/60Hz.
- Para desligar o cabo de rede, puxe sempre pela ficha, não pelo cabo.
- Não ligue o equipamento à rede elétrica até que todas as outras ligações tenham sido realizadas.
- A tomada elétrica deve estar perto do equipamento e facilmente acessível.
- Não retire a tampa do equipamento sem o desligar da rede elétrica.

Instalação segura
- A temperatura ambiente não deve exceder 45 °C.
- Não coloque o equipamento perto de fontes de ambientes de calor ou humidade elevada.
- Não coloque o equipamento em locais onde possa estar sujeita a vibrações ou choques fortes.
- Deixe um espaço à volta do equipamento para fornecer ventilação adequada.
- Não coloque sobre o aparelho fontes de chama.

PL - WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ogólne warunki instalacji
● Zapoznaj się z niniejszą instrukcją ● Zachowaj instrukcję ● Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń • Postępuj zgodnie z instrukcją ● Trzymaj urządzenie z dala od wody ● Urządzenie można czyścić wyłącznie suchą szmatką ● Nie blokuj systemu wentylacyjnego urządzenia ● Wykonaj instalację według instrukcji producenta ● Nie umieszczaj urządzenia blisko źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło ● Nie depcz i nie ściskaj kabla sieciowego. Zachowaj szczególną ostrożność przy zastosowaniu złączy, gniazdek oraz gniazd wychodzących z urządzenia ● Należy używać wyłącznie dodatków/akcesoriów określonych przez producenta ● Urządzenie to należy odłączyć podczas burzy lub gdy nie jest używane przez dłuższy okres czasu ● Wszelkie naprawy powinny zostać wykonane przez wykwalifikowany personel. Należy oddać urządzenie do naprawy jeśli urządzenie zostało uszkodzone w jakikolwiek sposób, np. gdy kabel sieciowy lub wtyczka są uszkodzone, gdy urządzenie zostało zalane cieczą lub niepożądane ciała stałe dostały się do wewnątrz urządzenia, gdy urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wilgoci, gdy urządzenie nie działa normalnie lub gdy urządzenie zostało zniszczone w wyniku upadku.

Uwaga
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem trzymaj urządzenie z dala od deszczu i wilgoci.
- Urządzenie nie może być w żaden sposób narażone na kontakt z cieczą. Nie umieszczaj pojemników z cieczą na urządzeniu lub w jego pobliżu.

Jak bezpiecznie korzystać z urządzenia
- Zasilanie urządzenia: 220-230V~ 50/60Hz.
- Aby odłączyć urządzenie od sieci, należy zawsze ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.
- Nie podłączaj urządzenia do sieci elektrycznej dopóki reszta połączeń nie zostanie wykonana.
- Gniazdo zasilania powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
- Nie ściągaj obudowy z urządzenia przed odłączeniem go od sieci.

Bezpieczna instalacja
- Temperatura otoczenia nie powinna przekraczać 45 °C.
- Nie umieszczaj urządzenia blisko źródeł ciepła lub w warunkach nadmiernej wilgoci.
- Nie umieszczaj urządzenia tam, gdzie może ono być narażone na silne wibracje i uderzenia.
- Zapewnij możliwość swobodnej cyrkulacji powietrza wokół urządzenia.
- Nie należy umieszczać na urządzeniu obiektów z otwartym ogniem, takich jak np. zapalonych świec.